

1. Zwischenbericht zum GG Projekt GG1529052

„Wasser für gesundes Leben“

Anschluss von ca. 1.700 Häusern an die Trinkwasserversorgung im Bezirk
Beni Sueif (Mittelägypten)

Anlässlich eines Besuchs in Ägypten Anfang Mai 2014 in meiner Eigenschaft als Vorsitzender der Deutschen Sektion des Länderausschusses Ägypten – Deutschland wurde ich von der PP des RC El Tahir Cairo, Nevine Abdel Khalek, und dem PP des RC Al Shorouk, Cairo, Amir Sabri, auf ein geplantes **GG Projekt „Water for Life“** angesprochen und gebeten, für eine Beteiligung Clubs aus Deutschland zu gewinnen.

Mit dem Projekt sollen in Mittelägypten Häuser armer Bewohner verschiedener Siedlungen an die öffentliche Trinkwasserversorgung angeschlossen werden.

Die Häuser in Städten und Gemeinden Ägyptens sind laut amtlichen Angaben zwar zu 98,5 % mit einer Anschlussmöglichkeit an die öffentliche Trinkwasserversorgung ausgestattet. „Anschlussmöglichkeit“ bedeutet, dass es Hausbesitzern möglich ist, die Einrichtung eines Wasseranschlusses an die in der Straße verlegte Wasserleitung durch die örtliche Wasserbehörde zu beantragen und zum Haus hin auf eigene Kosten einschließlich des notwendigen Wasserzählers installieren zu lassen.

Nach Angaben von UNICEF haben jedoch insbesondere ärmere Bewohner von Häusern in ländlichen Gebieten außerhalb der größeren Siedlungen und Städte oftmals nicht die finanziellen Mittel für einen Anschluss an die Trinkwasserleitungen. Es handelt sich dabei um einen Anteil von ca. 13% der Bevölkerung Ägyptens. Das entspricht 1,3 Mio. Häusern mit ca. 6,5 Mio. Einwohnern. Der ägyptische Staat will von dem Prinzip der „Eigenanschlüsse“ nicht abgehen. Diese sollen auch weiterhin von den Hauseigentümern privat finanziert werden.

Der Rotary Distrikt 2451 (Ägypten) hat sich daher 2014 entschlossen, nach Auslaufen des Rotary Projekts Polio sich der Frage der Versorgung mit Trinkwasser für die bisher nicht an die öffentlichen Trinkwasserleitungen angeschlossenen Häuser mit Nachdruck anzunehmen.

Mit dem Projekt „Wasser für gesundes Leben“ soll den „Ärmsten der Armen“ geholfen werden, endlich einen Anschluss an sauberes Trinkwasser zu erhalten. Damit geht auch eine nachhaltige Verbesserung der Gesundheitsvorsorge – insbesondere für Kinder – einher.

Der Vorstand meines Clubs – der RC München Land - hat daher im Sommer 2014 beschlossen, sich an diesem Projekt über seinen Unterstützungsverein zu beteiligen und die Aufgabe des Primary International Sponsors bei dem GG Projekt zu übernehmen. Organisation und Abwicklung dafür liegen bei mir.

Anmeldung, Antragstellung, Durchführung vor Ort, Schlussabrechnung und Erstellung des Abschlussberichts für das GG gegenüber TRF hat der RC El Maadi (Cairo) als Primary Host Sponsor in Nachfolge des aus dem Projekt ausgeschiedenen RC El Tahir übernommen.

Der Umstellung vom Prinzip der bisher möglichen Matching Grant Projekte auf das der Global Grant Projekte mit einer Mindestprojektsumme von 30.000US \$ lag u.a. der Gedanke zugrunde, dass sich mehrere Clubs zur Realisierung größerer Projekte zusammenfinden und so auch die

Zusammenarbeit zwischen verschiedenen Clubs gefördert werden kann. In diesem Sinn wurden die Clubs aus Cairo und aus München gebeten, sich an dem Projekt zu beteiligen.

Das Global Grant Projekt GG1529052 wurde mit einer Gesamtsumme in Höhe von 89.350 US \$ am 1. März 2015 bei der Rotary Foundation (TRF) eingereicht. Neben 8 Clubs aus Ägypten beteiligen sich auch 7 Clubs aus München (RC München – Englischer Garten, RC München – Land, RC München – Mitte, RC München - Münchner Freiheit, RC München – Nymphenburg, je 3000 US \$, sowie RC München und RC München – Residenz, je 1000 US \$) mit einem Gesamtbetrag in Höhe von 17.000 US \$ sowie der Distrikt 1842 mit 15.000 US \$. Der Zuschuss von TRF beträgt 37.450 US \$. Das Global Grant Projekt wurde am 7. Mai 2015 von TRF genehmigt

Mit der Gesamtsumme des geplanten GG1529052 als „Eigenmittel“ (78.628 €) wurde am 11. Mai 2015 von Rotary Deutschland Gemeindienst e.V. Düsseldorf (RDG) beim Bundesministerium für wirtschaftliche Entwicklung und Zusammenarbeit (BMZ) ein Projekt (BMZ 2015.1655.8) für den Anschluss von ca. 1.700 Häusern an die Trinkwasserversorgung beantragt. Das BMZ gewährt Zuschüsse bis zur dreifachen Summe des Eigenbeitrags des Antragstellers, in unserem Fall die Mittel des GG Projekts. Die Gesamtsumme des BMZ Projektantrags beläuft sich somit auf 314.512 €.

Am 8. Juni 2015 wurde vom BMZ der Eingang des Antrags und dessen Prüfung bestätigt. Gleichzeitig wurde das Einverständnis erklärt, dass Rotary mit den Eigenmitteln und auf eigenes Risiko mit dem Projekt beginnen kann.

Distrikt Governor Gerhard Zierl (D 1842) und Frank Müller-Römer (Projektbeauftragter des RC München Land als federführender deutscher Club) besuchten aus Anlass des Starts des Projektes Mitte Juni für einige Tage Ägypten. Am 14. Juni 2015 führten sie zusammen mit Afaf Esmat, der Projektverantwortlichen des RC El Maadi und PP Abdelaty Kabeel (Projektmanager) sowie mit Amin Sabri (RC Al Shorouk, Beauftragter des Distrikts 2451 für Trinkwasserprojekte) ein längeres Gespräch mit dem Direktor Mahmoud Latif der Benisuef Potable Water & Sanitation CO. Im Mittelpunkt der Unterredung standen Vorbereitung, Durchführung und Abrechnung der Maßnahmen zum Anschluss der Häuser überwiegend in den Ortschaften Al Hibah Village und Al Jafadun Village im Gebiet um Al Fashn südlich von Beni Suef.

Am 15. Juni fanden mit PDG Yasser Assem und Incoming DG Adel Hafez sowie der Vorsitzenden der Ägyptischen Sektion des Länderausschusses Ägypten, Soheir Wahib, und weiteren Mitgliedern desselben Gespräche über die weitere Zusammenarbeit zwischen ägyptischen und deutschen Clubs im Rahmen der im vergangenen Jahr beschlossenen Kooperation statt. In einer Pressekonferenz mit Journalisten mehrerer Zeitungen und Radiostationen sowie von zwei TV Sendern wurde ausgiebig das Projekt erläutert. Die beiden Projektverantwortlichen, Freundin Afaf Esmat und Frank Müller-Römer, unterzeichneten das Project Agreement. In dem anschließenden Meeting mit Freundinnen und Freunden des RC El Maadi und weiterer am Projekt beteiligter Clubs klang der Abend bei vielen interessanten Gesprächen aus.

Mit dem Global Grant Projekt „**Wasser für gesundes Leben**“ konnte ein wegweisendes rotarisches Sozialprojekt gestartet werden, bei dem eine größere Zahl von Clubs gemeinsam notleidenden Familien nachhaltig helfen können.

Weitere Informationen zu rotarischen Projekten deutscher Clubs in Ägypten sind im Internet nachzulesen unter

www.rotary.de/la-aegypten.

Einige Fotos geben Eindrücke von der Reise nach Ägypten im Juni 2015 wieder:

Besprechung in Beni Sueif (14.6.2015)



Fahrt nach Mittelägypten mit Polizeischutz für den „Governor“ (linkes Bild)

Besprechung mit dem Direktor der „Benisuef Potable Water & Sanitation CO“, Mahmoud Latif; daneben Afaf Esmat (Projektverantwortliche des RC el Maadi); Governor Gerhard Zierl, DG 1842; Frank Müller-Römer (Projektverantwortlicher des für Deutschland federführenden RC München Land); PP Abdelaty Kabeel (Projektmanager des RC el Maadi) und Amin Sabri (RC Al Shorouk, Beauftragter des Distrikts 2451 für Trinkwasserprojekte).



Detailbesprechung



Gruppenfoto nach erfolgreichem Abschluss der Verhandlungen bei der Wasserbehörde.

Besuch in El Hibah (14.6.2015)



Wohnraum für eine vierköpfige Familie mit einem Bett; bisher kein Wasseranschluss.



Blick in einen anderen Haus mit nur einem Gemeinschaftsraum ohne Wasseranschluss in El Hibah



Treffen der Distriktvertreter D 2451 (Ägypten) und D 1842 (15.6.2015)



Begrüßung durch Incoming Governor 2451, Adel Hafez.

V.l.n.r.: Soheir Wahib, Vorsitzende der Ägyptischen Sektion des Länderausschusses Ägypten, RC Rhein – Nil; Frank Müller-Römer, Vorsitzender der Deutschen Sektion des Länderausschusses Ägypten; DG 1842 Gerhard Zierl; Incoming Governor 2451, Adel Hafez; PDG Yasser Assem (verdeckt) und Amin Sabri, RC Al Shorouk, Beauftragter des Distrikts 2451 für Trinkwasserprojekte.

Grußwort und Ansprache DG 1842 Gerhard Zierl



Begrüßung durch Afaf Esmat, RC El Maadi, beim anschließenden Clubmeeting



Incoming Governor 2451, Adel Hafez (links), Afaf Esmat (Mitte), DG 1842 Gerhard Zierl

Unterzeichnung der Projektvereinbarung “Wasser für gesundes Leben” (15.6.2015)

Amin Sabri (links), Frank Müller-Römer (Projektverantwortlicher des RC München Land), Afaf Esmat (Projektverantwortliche des RC El Maadi, PP Abdelaty Kabeel (Projektmanager) (rechts)



PP Abdelaty Kabeel (links), Frank Müller-Römer, DG 1842 Gerhard Zierl, Incoming Governor 2451 Adel Hafez und Amin Sabri (rechts)

Pressekonferenz, Radio- und TV Interviews (15.6.2015)



Gerhard Zierl, DG 1842,
im Gespräch mit
Journalisten



Radiointerview mit
Übersetzung ins
Arabische durch Soheir
Wahib, Vorsitzende der
Ägyptischen Sektion des
Länderausschusses
Ägypten



Fernsehinterview mit
Gerhard Zierl und
Übersetzung ins
Arabische durch Soheir
Wahib